Porównanie tłumaczeń Nauka Dwunastu Apostołów 9:2

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| **Przekład** | **Rodzaj** | **Nazwa** | **Treść** |
| IPD+ | Przekład interlinearny | Nowodworski Grecko-Polski Interlinearny Przekład Didache | Najpierw o ― kielichu: Dziękujemy Ci, Ojcze nasz, za ― świętą winorośl Dawida ― sługi Twego, co objawiłeś nam przez Jezusa ― sługę Twego. Tobie ― chwała na ― wieki. |
| LPD | Przekład dosłowny | Nowodworski Dosłowny Przekład Didache | Najpierw przy kielichu: „Dziękujemy Ci, Ojcze nasz, za świętą winorośl Dawida sługi Twego, co objawiłeś nam przez Jezusa sługę Twego. Tobie chwała na wieki.” |